Eurasian Bank 30	**Төлем картасын пайдаланумен банктік шот ашуға, кредит картасын шығаруға және қызмет көрсетуге Өтініш-оферта**/Application-Offer for opening a bank account using a payment card, issuing and servicing a credit card

АҒЫМДАҒЫ ШОТТЫ (БҰДАН ӘРІ -ШОТ) АШУДЫ, КРЕДИТ ЛИМИТІН БЕЛГІЛЕУ ҮШІН КЕЛЕСІ ТАЛАПТАРДА КАРТА ШЫҒАРУДЫ СҰРАЙМЫН/ I REQUEST YOU TO OPEN A CURRENT ACCOUNT (HEREINAFTER REFERRED TO AS THE ACCOUNT), ISSUE A CARD TO SET A CREDIT LIMIT UNDER THE FOLLOWING CONDITIONS:

Банктік шоттың түрі/ Type of bank account	**Ағымдағы шот/** Current account
Кепілдік берілген өтемнің ең жоғары сомасы / Maximum amount of insured compensation	**ұлттық валютада 10 (он) миллион теңге**/ten (10) million tenge in national currency.
Шот валютасы/ Account currency	KZT
Банктік шотқа қызмет көрсеткені үшін комиссия / Bank account maintenance fee	**«Еуразиялық банк» АҚ-тың www.eubank.kz сайтында орналастырған Тарифтеріне сәйкес**/According to the Eurasian Bank Fees posted on the website at: www.eubank.kz
Басқа да негізгі талаптар / Other key conditions	**Төлем картасы/** Payment card: ☐ **атаулы карта**/embossed card ☐ **атаусыз карта**/unembossed card **Төлем картасының түрі/** Payment card type: ________ **Тариф**/Fee: ______________

МАҢЫЗДЫ: ***кепілдікті өтем Банктің барлық банктік операцияларды жүргізуге лицензиясынан айырылған күніндегі шоттағы қалдық сомасы негізге алына отырып төленеді, бірақ «Қазақстан Республикасының екінші деңгейдегі банктерінде орналастырылған депозиттерге міндетті кепілдік беру туралы» Қазақстан Республикасы Заңының 18-бабында белгіленген кепілдік өтемнің ең жоғары (шекті) сомасынан аспайды.***
Бұл талаптар Клиенттің жеке қаражатына ғана қолданылады/IMPORTANT: *the insured compensation is paid based on the balance amount on the account, but not more than the maximum (limit) amount of the insured compensation established by Article 18 of the Law of the Republic of Kazakhstan "On mandatory insurance of deposits placed in second-tier banks of the Republic of Kazakhstan", as of the date of revocation of the Bank's license for conducting all banking operations.*
These terms apply only to the Client's own funds.

Шот № (ЖСК)/ Account No. (IIC): _______

КЛИЕНТТІҢ ДЕРБЕС ДЕРЕКТЕРІ/ PERSONAL DATA OF THE CLIENT

Т.А.Ә. / Full Name: ___________
ЖСН / IIN: ____________________________________
/ No. of identification document ______________________
Берген мекеме/ Issuing authority: _________________________
Берілген күні / Issue date: _______________

Тіркелген мекенжайы / Registration address;
Қала / City:______________________________
Аудан /District:______________________ **Облыс** / Region:___________
Көше / Street: _______________ **Үй** / House______ **Пәт.** / Apt. _____
Код сөзі / Code word: _____________*(толтыруды қажет етпейтін жол /optional field)*

Америка Құрама Штаттарында «Шетелдік шоттарды салықтық бақылау туралы» Заң ережелері қолданысқа енгізілуіне байланысты төменде аталған сұрақтарға жауап беру қажет:

	Иә	Жоқ
Сіз АҚШ азаматысыз ба?		
Сіздің АҚШ-та тұруға ықтиярхатыңыз бар ма?		
Сіздің туған жеріңіз АҚШ аумағы ма?		
Сізде АҚШ-та тұрақты тұратын мекенжайыңыз немесе тіркелген мекенжайыңыз бар ма?		
Сіздің АҚШ-та тіркелген телефон нөміріңіз (стационарлық, ұялы) бар ма?		
Сізде өзіңіздің «Еуразиялық банк» АҚ-ғы шотыңыздан АҚШ-ғы шотқа (банктегі) ақша қаражатын аудару бойынша ұзақ мерзімді төлем тапсырмаларыңыз бар ма немесе ресімдеуді ойлап жүрсіз бе?		
Сіз АҚШ-та тұратын немесе ықтиярхаты бар тұлғаға «Еуразиялық банк» АҚ-та ашылған банктік шотты басқаруға сенімхат бердіңіз бе?		

Due to the entry into force of the provisions of the US Law “Foreign Account Tax Compliance Act”, it is required to answer the following questions:

	Yes	No
Are you a US national?		
Do you have a US residence permit?		
Is your place of birth the territory of the USA?		
Do you have a permanent residence or registration address in the United States?		
Do you have a phone number (landline, mobile) registered in the USA?		
Do you have or are you going to issue long-term payment orders for transferring funds to an account (banks) in the US from your account with Eurasian Bank JSC?		
Have you issued a power of attorney to manage a bank account opened with Eurasian Bank JSC to a person who has a residence permit or residence in the United States?		

Осы Өтініш-оферта арқылы Қазақстан Республикасының резиденті екенімді растаймын.

I confirm with this Application-Offer that I am a resident of the Republic of Kazakhstan.

Мен келесілерді растаймын:

• Қазақстан Республикасының Азаматтық кодексінің 389-б. шеңберінде әзірленген, «Еуразиялық банк» АҚ банктік және өзге қызметтерді көсетудің стандартты талаптарымен (Қосылу шарты) (бұдан әрі - Стандартты талаптар/Қосылу шарты), сондай-ақ, Банктің операциялық залдарында, Банктің www.eubank.kz сайтында жарияланған/орналастырылған Картаны пайдалану ережелерімен (бұдан әрі - Ереже), «Еуразиялық банк» АҚ Тарифтерімен (бұдан әрі – Тарифтер) таныстым және келісемін, Стандартты талаптардың ережелерін, Ережелерді, Тарифтерді түсінемін және сақтауға міндеттенемін;

• Клиент осы Өтініш- офертада және Стандартты талаптарда қарастырылған талаптарда ақша береді, ал Банк Клиенттен ақшаны Шотқа қабылдауға міндеттенеді;

• Шот бойынша кәсіпкерлікпен, адвокаттық, нотариаттық қызметпен немесе атқарушылық құжаттарды орындау бойынша (жеке сот орындаушылық қызмет), кәсіби медиатор қызметімен байланысты операциялар жүргізілмейді;

• осы Өтініш- оферта, Стандартты талаптар, Өтініш (Кредиттік лимит алуға кредиттік өтінім) және өзге құжаттар - бір-бірінің ажыратылмас бөлігін білдіретінін және бірыңғай құқықтық құжат болып табылатынын түсінемін және сөзсіз келісемін;

• негізгі борышты және есептелген сыйақыны төлеу бойынша міндеттемелерді орындамаған және/немесе тиісті түрде орындамаған жағдайда, Банктің кредит туралы БАҚ-та ақпарат жариялауына, сондай-ақ Банктен SMS және E-mail хабарламалар, Push-хабарламалар алуға келісемін.

I confirm that:

• I have read and agree with the Standard Terms for Provision of Banking and Other Services of Eurasian Bank JSC (The Adhesion Contract) (hereinafter referred to as the Standard Terms/The Adhesion Contract), developed within the framework of Article 389 of the Civil Code of the Republic of Kazakhstan, as well as with the Rules for the Card Usage (hereinafter referred to as the Rules), the Eurasian Bank Fees (hereinafter referred to as the Fees), published/posted on the Bank website at: www.eubank.kz, in the Bank Service Areas, I understand and undertake to comply with the provisions of the Standard Terms, the Rules, and the Fees;

• The Client shall transfer, and the Bank shall undertake to accept money from the Client to the Account on the terms provided for in this Application-Offer and the Standard Terms;

• the Account will not be used for transactions related to entrepreneurial, advocacy, notarial activities or activities related to the implementation of executive documents (activities of a private bailiff), a professional mediator;

• I understand and unconditionally agree that this Application-Offer, Standard Terms, Application (Loan Application for a credit limit) and other documents shall be integral parts of each other and shall constitute a single legal document;

• in case of non-fulfillment and/or undue fulfillment of obligations to pay the principal debt and accrued interest, I agree to the publication by the Bank of information about the loan in the media, as well as to receive SMS and E-mail messages, Push-notifications from the Bank.

Банктің маған Шот бойынша үзінді көшірмелер басып шығаруы және жіберуі үшін бөгде ұйымдарды пайдалануына, соның ішінде үзінді көшірмелерді қалыптастыру және басып шығару үшін Шот бойынша деректерді бөгде ұйымға беруіне қарсы емеспін.

Карта/Шот бойынша операциялар туралы Банктің SMS-хабарламалар, Push-хабарламалар мен ақпараттық сипаттағы басқа да SMS-хабарламалар, Push-хабарламалар жіберуіне; Банк белгілеген өзге де байланыс Арналары арқылы Банктің басқа да ақпарат беруіне келісім беремін.

Мен осы өтініш-Офертада көрсетілген, дәйексіз деректерді ұсынғаным үшін жауапкершілікте болатынымды түсінемін.

Мен Банктің мобильді қосымшасындағы өнімдердің/қызметтердің/тарифтердің атауы менің шарттарымда/ өтініш-офертапарымда және Банктің сайтында/Тарифтерінде көрсетілген өнімдердің/ қызметтердің/тарифтердің атауларынан

I do not object to the Bank using a third-party organization for printing and sending me the Account statements, including providing the Account data to a third-party organization for generating and printing statements.

I give my consent to sending by the Bank of SMS-notifications and Push-notifications about transactions on the card/Account and other SMS-notifications, Push-notifications of an informative nature; to the provision of other information by the Bank through other Communication Channels established by the Bank.

I shall assume responsibility for providing false information indicated in this Application-Offer.

I am notified and agree that the names of products/services/fees in the Bank mobile app may differ from the names of products/services/fees specified in my agreements/application-offers and on the Bank website/Fees. I can find this information on the Bank website: eubank.kz.

өзгеше болуы мүмкін екендігінен хабардармын және келісемін. Мен осы ақпаратпен Банктің eubank.kz. сайтынан таныса аламын. [**Осы Өтініш-офертаға электрондық цифрлық қолтаңба (ЭЦҚ) арқылы қол қоя отырып, мұндай тәртіптің менің мүдделеріме сәйкес екендігін, мен және Банктің арасында Шотқа бөгде адамдардың санкциясыз қолжеткізуден қорғауға қатысты барлық уағдаластықтарға және түсіністікке қол жеткізілгенін түсінемін, келісемін және сөзсіз растаймын**.][1]	[By signing this Application-Offer by electronic digital signature (EDS), I understand, agree and unconditionally confirm that this procedure is in my interests, that all agreements and understandings have been reached between me and the Bank regarding the protection of the Account from unauthorized access by third parties.][1]
Толтырылған күні / Date of completion: ☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐ [**Клиент ЭЦҚ-мен, Банктің УТ қол қойылды/** Signed by the Client's EDS, AP of the Bank][1]	
[**КЛИЕНТ/**CLIENT**:** **Т.А.Ә.** / Full Name: ____________________________________ **Қолы** / Signature ____________________________________][2]	[**БАНК/**BANK: **«Еуразиялық банк» АҚ /** Eurasian Bank JSC, _____________**қ-дағы Филиал/** Branch in ______________ **Банктің уәкілетті қызметкерінің Т.А.Ә.**/ Full name of the Bank authorized employee __________ **Банктің уәкілетті қызметкерінің лауазымы**/ Position of the Bank authorized employee ___________________ **Банктің уәкілетті қызметкерінің қолы**/ Signature of the Bank authorized employee_________________][2]

[1] **Шаршы жақшалар өтініш-оферта электрондық нысанда (онлайн) жасалған кезде ашылады**/ Square brackets are disclosed at the conclusion of the Application-Offer in electronic form (online)

[2] **Шаршы жақшалар өтініш-оферта Банктің бөлімшесінде қағаз тасымалдауышта (оффлайн) жасалған кезде ашылады** / Square brackets are disclosed at the conclusion of the Application-Offer at the Bank outlet on paper (offline)